

آواز محالہ می ماہی و موج

ۛ

وسعت اللہ کا طمیان دھکردی



۱۳۹۲

سر شناسه: کاظمیان دهکردی ، وسعت الله.
عنوان و نام پدیدآور : آواز مجاله ی ماهی و موج/ وسعت الله کاظمیان دهکردی.
مشخصات نشر : ملایر: کبریا، ۱۳۹۱.

مشخصات ظاهری: ۵۱ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۶۸۱-۴۱-۳

موضوع: شعر فارسی - قرن ۱۴

موضوع: شعر فارسی - قرن ۱۴ - ترجمه شده به انگلیسی
موضوع: شعر انگلیسی - قرن ۱۴ م. - ترجمه شده از فارسی

رده بندی دیویی: ۱/۶۲ فا ۸

رده بندی کنگره: ۱۳۹۱ | ۹ ۳۸۷ | ک ۸۱۸۴ PIR



نام کتاب: آواز مجاله ی ماهی و موج
شاعر: وسعت الله کاظمیان دهکردی
مترجم: سمیرا سلطانی
گرافیسیت: مریم ابراهیمی
ناشر: انتشارات کبریا
نوبت چاپ: اول ۱۳۹۲
تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه
چاپخانه: معراج
قیمت: ۳۵۰۰ تومان
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۶۸۱-۴۱-۳

مرکز پخش: ملایر، چهار راه ختام، پاساژ قصر نور، طبقه ی همکف، انتشارات
امیر کبیر. تلفکس: ۰۸۵۱-۲۲۱۱۱۴۵ ۰۹۱۸۸۵۱۰۵۴۱

کلیه حقوق محفوظ و مخصوص به مؤلف و ناشر می باشد.

فهرست:

۱.....	شعر یک
۳.....	شعر دو
۵.....	شعر سه
۹.....	شعر چهار
۱۱.....	شعر پنج
۱۳.....	شعر شش
۱۷.....	شعر هفت
۱۹.....	شعر هشت
۲۳.....	شعر نه
۲۵.....	شعر ده
۲۷.....	شعر یازده
۲۹.....	شعر دوازده
۳۱.....	شعر سیزده
۳۳.....	شعر چهارده
۳۵.....	شعر پانزده
۳۷.....	شعر شانزده
۳۹.....	شعر هفده
۴۳.....	شعر هجده
۴۵.....	شعر نوزده
۴۷.....	شعر بیست



شعر یک

خاموش
مثل آخرین گوشت ماهی
از خلا، غریب قوطی کنسرو
پیر شده است
با آواز مجالہ ی ماهی و موج
رو به اقیانوس گیج
شوت می شود
و بوی عروسان دریایی
در جداره های او
طغیان کرده است
و جهان ...
مرغان آبی ست
که غمگینند
و جهان ...
تابوتی بر گریه هاست
که او را دور می کنند

